

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Band: 62 (1989)

Heft: 4

Vorwort

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Édition

Section romande de
l'Union suisse pour
l'amélioration du logement,
8, rue Clos-de-Bulle,
1004 Lausanne.

Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte,
Lausanne, président.

René Gay,
Genève, vice-président.

Pierre Liniger,
Lausanne, secrétaire.

Adriano Rizzetto,
Lausanne, caissier.

Rédacteur principal

François-Joseph Z'Graggen,
architecte EPFL/SIA,
Département des travaux publics,
10, place de la Riponne,
1014 Lausanne,
tél. (021) 44 72 31.

Rédacteurs

P. Cagna, G. Collomb,
J.-P. Giuliani, R. Hermenjat,
P. Liniger, H. Robert-Charrue,
W. Tüscher, M. Vianu, E. Weber.

Comité de rédaction

Président: B. Vouga.
Membre: R. Gay.

Administration et publicité

2, av. de Tivoli, 1007 Lausanne,
tél. (021) 20 41 41.
Chèques postaux 10-6622-9.

Diffusion

La revue *Habitation* est l'organe
officiel des sociétés coopératives
d'habitation affiliées à l'USAL
Section romande de l'Union
suisse pour l'amélioration du
logement, du Groupe de Suisse
occidentale et du Groupe du
Valais, de l'ASPAN (Association
suisse pour l'aménagement
national), de la FAS (Sections
romande et genevoise de la
Fédération des architectes
suisses).

Abonnement

Suisse: Fr. 40.- par an.
Etranger: Fr. 55.-
Prix du présent numéro: Fr. 6.-

Maquette et impression:
Imprimeries Populaires, Lausanne.

Couverture: *Détail du plan
d'Ildefonso Cerda pour Barcelone:
un plan directeur exemplaire
qui a su intégrer une variété
d'architecture et reste opératoire
près d'un siècle et demi plus tard.*

HABITATION
T I O N

revue mensuelle romande

Editorial

On connaît notre souci de faire aimer
l'architecture par le public, à développer la
culture architecturale. Ce sera le thème d'un
prochain numéro.

L'exposition publique d'un concours d'ar-
chitecture est donc importante, elle est sou-
vent trop courte. Félicitons donc la Muni-
cipalité d'avoir organisé une exposition lon-
gue et largement annoncée, de l'avoir, de
plus, rapatriée au centre-ville en la prolongeant.

Cependant, il ne faut pas confondre infor-
mation et décision. Récemment, la presse
quotidienne se faisait l'écho du succès de
cette exposition auprès du public, en faisant
état, plus précisément, des avis émis dans le
livre d'or de l'exposition.

La majorité de ces avis contredisait le travail
du jury. Mettre sur le même plan des im-
pressions, sensées peut-être, mais profanes
et constituant des majorités aléatoires, avec
la réflexion de spécialistes produisant une
unanimité exprimée dans le rapport du jury,
recèle un grave danger: on déboucherait
sur la confusion, cela constituerait une dé-
rive de la démocratie directe. Le peuple dé-
lègue le pouvoir aux autorités parce qu'il
leur fait confiance pour savoir s'entourer de
compétences techniques et faire les choix
nécessaires. Il élit les édiles qui, en retour,
doivent l'informer, mais ne doit pas faire les
choix techniques. FJZ

Lors d'une visite FAS à l'exposition des
47 projets du concours pour le Flon, orga-
nisée par la Ville de Lausanne, un intéres-
sant débat s'est engagé sur deux aspects de
ce concours, qui sont souvent généralisa-
bles:

- la suite à donner par l'organisateur à la
décision du jury,
- le rôle de l'exposition publique.

Que signifie ce deuxième tour, sinon la pos-
sibilité donnée aux trois projets lauréats de
réaliser un peaufinage comparable à celui
du projet hors concours? Faut-il en déduire
que, pour la Municipalité, quatre projets
sont encore en lice?

On voit mal, en effet, quelles différenciations
supplémentaires entre les lauréats pour-
raient ressortir de ce deuxième tour, afin de
permettre une décision qui n'a pas pu se
prendre à l'issue du concours entre trois
partis urbanistiques si dissemblables?

Faut-il y voir une ouverture du jeu ou, au
contraire, une nouvelle indécision?

N'oublions pas qu'il s'agira ensuite aux
autorités de choisir un parti d'urbanisme
parmi ces quatre projets et de conduire sa
concrétisation.

Le premier aspect du débat se prolonge par
l'ouverture de nos colonnes à trois person-
nalités autorisées, comme préambule à la
présentation des trois projets lauréats.

Revenons au rôle de l'exposition publique.

SOMMAIRE

Architecture

Le concours du Flon: les opinions de MM. J. Dumas, C. Wasserfallen, J.-J. Schilt	2
1 ^{er} prix: «Ponts-villes»	6
2 ^e prix: «La basse-ville»	9
3 ^e prix: «Dodes-Kaden»	12
Rénovation d'un immeuble de logements à l'avenue de Collonges à Lausanne	16

USAL

Démission de la Société d'habitation des cheminots du Pradex, Préverenges	18
Congrès USAL 1989 à Genève	18
Logis Suisse SA, Zurich: convocation à la 16 ^e assemblée générale ordinaire	19

Gazette des coopératives

La nature en milieu urbain	19
----------------------------	----

Législation

Forêt et aménagement du territoire	22
La révision de la loi sur l'aménagement du territoire: une espérance déçue?	22
Exercice du droit de préemption et garanties procédurales	23

Lire - voir - entendre

Ils ont bâti la ville. Genève 1920-1940	24
Biennale Orlandi	24
Les coûts de construction du logement. Journée séminaire du SIT, samedi 27 mai, à Genève	25
Invitation à la journée d'études «Planification du territoire et temps de vie»	26

Au sommaire du prochain numéro: *Concours en Neuchâtel.*